

Glas za veznikov

Leto II - Št. 287

Informacijski dnevnik A. I. S.

Cena 4 lire

TRST, ponedeljek 27. maja 1946

UREDNIŠTVO: Via S. Felice 12 Telefon št. 93354 in 94423

UGLASI: Cena za milimeter visine (širina ena kolona): trgovski L. 27, mrtvaski L. 56 (osmrtnice L. 100), objave L. 20, finančni in pravni oglasi L. 45. V vsebini lista (tekstni oglasi) L. 45. Davek ni vstet. Plačljivo in naprej. Oglase sprejema izključno: S.P.I. Società per la Pubblicità in Italia, Trst, ul. Silvio Pellico št. 4 tel. 94044. Cena posameznih številke L. 4 (začetke L. 8). Rokopisov ne vračamo.

KONEC STAVKE ŽELEZNIČARJEV V ZDROŽENIH DRŽAVAH

POSILANSTVO IDEALIZMA

London, 27. maja
Kakor poročata «BBC», je ministrski predstojnik Atlee govoril na letni skupščini škotske cerkve v Edinburgu in je izjavil, da noben mednarodni stroj ne bo mogel prinesiti svetu miru, če ga ne bo vodila duhovna sila idealizma. Čeprav je pretekla generacija v tej deželi doživljala znatno zvišanje smisla za socialne dolžnosti, je vendar nastopilo po vsem svetu popuščanje moralne zavesti, ki odkriva prezira vse moralne zapovedi, na katerih temelji naša krščanska civilizacija. Atlee je nadaljeval: «In v resnici mi v današnjem svetu zanjemo bridke plodove tega, da smo se zaupali napačnim vodnikom. Cerkve mora vršiti v bodočnosti nalogo največje važnosti, ker ona določa in sodi o človeškem ravnanju vzvišena nad osebnimi koristmi posameznika in narodov».

BEVINOVA POSLANICA MOLOTOVU

London, 27. maja
Britanski zunanji minister Bevin je poslal znanemu ministru Molotovu poslanico ob četrti obletnici anglo-sovjetske pogodbe zavezanosti.

«Oba se zavedava, da je po velikih težavah, ki so nastale po svetovni vojni, potrebno potrpljenje, strpnost in razumevanje. Da bi dosegli popolno medsebojno razumevanje, je velika pomena zavest, da je nastala naša zavezanost iz globokih želje in iz koristi naših narodov in je naša živa želja, da se to razumevanje popolnoma uresniči pri naših medsebojnih odnosih».

MOLOTOV BEVINU

London, 27. maja
Moskovska radijska postaja javlja besedilo sledenjo poslanice, ki jo je poslal zunanji minister Molotov britanskemu zunanjemu ministru Bevinu.

«Ob priliki četrte obletnice podpisa anglo-sovjetskega sporazuma proslavljam, gospod Bevin, Vas in Vašo vladu, da sprejme moje osebne in sovjetske želje najpristnejše čestitke».

V letih boja proti sovražniku je bil ta sporazum med obema našima državama simbol politične in vojaške enotnosti, zdaj, ko morajo vezniki vršiti enako težke naloge v povojnih odnosih med narodi, upamo, da bo anglo-sovjetski sporazum kljub oviram šel skupne interese našega ljudstva, prispeval k dosegu miru in utrditvi mednarodne varnosti».

AMERIKA USTAVILA REPARACIJE IZ NEMCIJE

London, 27. maja
Iz Berlina poročajo o novem razvoju v vprašanju Nemčije. Ameriški zastopnik v nadzorovnem svetu general Lucius Clay je izjavil dopisniku Associated Press, da so Združene države sklenile ustaviti dobavo na račun reparacij iz ameriškega področja v Nemčiji. Ta prepoved se nanaša na vse uporabljenosti do reparacij. Po posrednem dogovoru bi morali eno tretjino industrijskih naprav v zahodni Nemčiji, ki so določene za reparacije, izročiti Sovjetski zvezi. Na ameriškem področju je 150 tona, ki bi jih morali razdeliti na račun reparacij. General Lucius Clay je izjavil, da jih zdaj ne bodo demontirali, dokler ne bodo izvedli raznih tehničnih potrditev dogovora. Te vključujejo ukrepe, ki nalagajo, naj uporabljajo Nemci kot celotno, uvedbo proste trgovine med zasedenimi državami, določitev uvoznega in izvoznega načrta za Nemčijo, ki bi vključevala kredit, da bi mogli prenesti uvoz hrane in bistvenih surovin.

General Lucius Clay je izjavil, da Američani storijo ta ukrep, da varujejo gospodarstvo svojega področja za primer, da bi potrdili dogovor v celoti ne izvedli.

SAVA KOSANOVIC MINISTREK BREZ PORTFELJA

Beograd, 27. maja
«Tanjug» poroča, da so Savo Kosanovica z dekretom predsednika jugoslovanske narodne skupščine izločili na predlog vlade razrešili kot ministra za informacije in imenovali za ministra brez portfelja pri vladi jugoslovanske federativne ljudske republike, Ministra Kosanovica so pred kratkim imenovali za jugoslovanskega veleposlanika v Združenih državah in v Mehiki.

SESTANEK NAMESTNIKOV ZUNANJIH MINISTROV

Paris, 27. maja
Danes bodo namestniki zunanjih ministrov štirih veleposlaničev razpravljali o rešitvi vprašanj, ki se nanašajo na mirovne pogodbe, ki jih zunanji ministri niso mogli rešiti ob začetku tega meseca.

Zastopniki italijanske vlade Markez Antonio iz Soragna bo prikazal stališče Italije do francoskih zahtev po majhnih popravkih v korist Francije. Kot poroča Reuter, se namestniki še niso odločili za dnevni red svoje konference. Določili so samo, da bo v četrtek avstrijski zastopnik prikazal stališče svoje vlade o predlogih za manjše popravke avstrijsko-italijanske meje.

Namestniki zunanjih ministrov imajo pred seboj tri tedne časa, preden se bodo zunanji ministri znotraj sestali na konferenci, na kateri bodo skušali odstraniti nesporazume med sovjetskimi in angloameriškim stališčem o vprašanju, ki so največja ovira za doseg sporazuma pri zadnji konferenci, to je o vprašanju Trsta, italijanskih kolonij in vojne odškodnine.

54. Titov rojstni dan Čestitke iz vse Jugoslavije



BEograd, 27. maja. — Ob 54. obletnici rojstva je prejel maršal Tito iz vseh krajev Jugoslavije veliko število brzojavnih čestitk. Tanjug poroča, da so bile med temi brzojavke osrednjega odbora jugoslovanskih enotnih sindikatov, predsednika predsedstva hrvatske ljudske republike in izvršnega odbora slovensko-italijanske antifašistične unije za Trst, Primorje in Istro.

Ministrski predstojnik Hrvatske dr. Vladimir Bakarić je poslal maršalu Titu o priliki rojstnega dne brzojavno čestitko. «Pridružujem se pozdravom in željam, ki vam jih je poslalo 100.000 delavcev, kmetov in intelektualcev vse Hrvatske, ter vam želim, da bi vodili še mnoga leta to zemljo, ki so jo naši narodi pod vašim vodstvom osvobodili in v kateri zdaj uresničujemo srečnejše življenje».

Maršal Tito je sprejel poljskega podpolkovnika Petra Borovnika in poljskega vojaškega atašea v Beogradu podpolkovnika Brona.

Kmalu po 11 uri je maršal Tito sprejel generala jugoslovanske armade s načelnikom glavnega štaba generalom Kocem Popovcem, ki so mu izrazili čestitke v imenu armade.

Točno ob 13 uri je maršal sprejel predsednika zveznega sveta Vladimira Simića in podpredsednika Narodnega sveta generala Božidarja Maslarića, ki sta mu izrazila svoje čestitke in želje v imenu obeh zbornoj.

Nadalje so poslali brzojavne čestitke maršalu Titu ministrski predstojnik albanske vlade podpolkovnik Enver Hođa, ministrski predstojnik narodne vlade Crne Gore in ministrski predstojnik narodne vlade Makedonije Lazar Kuliševski.

Pred približno desetim dnevi so mladinci, odstopniki iz najbolj oddaljenih krajev vseh narodnih republik, Trsta in Istre, da poneso svoje pozdrave maršalu Titu. Več tisočev mladincev je v vseh narodnih republikah, Trstu in Istri, da poneso svoje pozdrave maršalu Titu. Več tisočev mladincev je v vseh narodnih republikah, Trstu in Istri, da poneso svoje pozdrave maršalu Titu.

Množice ljudstva so se zbrale okoli tribune na Terazijah, ki je bila okrašena z zastavami vseh narodnih republik.

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

Generalistm Stalin je poslal maršalu Titu sledečo brzojavko: «Poljubim vam ob dnevu vašega rojstnega dne svoj pozdrav. Želim vam uspehe, da bi dosegli uspeh pri delu v korist bratskih narodov Jugoslavije».

ZAPISKI

SYOBODNI TISK - POGOJ DEMOKRACIJE

Posebni pomočnik glavnega urednika točilo Zdrženih držav Morton Steinberg, je napisal v reviji «Journalism Quarterly» sledeči članek:

I.

Danes živimo verjetno v najbolj dinamičnem času svetovne zgodovine. Porušitev Hirošime in Nagasakija nas opozarja, da živimo v takem dobi. V prirodoslovnih znanostih, sociologiji, gospodarstvu, tehnologiji, pravu in politiki posameznika stajna premikanja. Kar je še važnejše, vendar posledica vsega tega, je dejstvo, da je na svetu zmeda in bojnost.

Ljudje se individualno in kolektivno zbirajo okoli vodnikov. Človeška družba je brez miru, ker čas prehito teče. Toda ne pustimo se prevzati! Tako bomo živeli še dolgo potem, ko se bo razbil dim fizičnih bitk. Dogodki nam vsiljuje, ne neprijeten sklep, da ne bo najmanj v prihodnjih petindvajsetih letih nobena misleča oseba živela v miru.

Nekateri človeške družbe bodo preživele vihar osornomega miru. Druge bodo šle skozi krvavo kopalnico revolucije in morebiti kontrarevolucije, preden se bodo umirile. Ni splošnega zdravila, ki naj vsakemu narodu zagotovi blaginjo po skoraj desetletni svetovni vojni. Vendar nekaj lahko ugotovimo z zaupanjem. Tiste države, ki imajo dobro obveščene državljane, se bodo na najlažji način uredile.

Tisk je v Ameriki, zato ker je relativno svoboden in zelo čistan, najznejše sredstvo za obveščevanje našega prebivalstva. Ali je sposoben, da bo prestal težko odgovornost v bodočih dnevih in letih? Jasne odgovore ne moremo dati, kajti tisk bodo, ker je bistveni del naše družbe, premetavali vetrovi izpremem kakor vsako drugo socialno institucijo. Toda lahko smo zupnikov, ker je tisk pri nas dobro zasidran. Vajaj po ustavi imamo zagotovljen svoboden tisk.

Nevarnost za svobodo tiska vidim v reakciji prebivalstva, ki včasih gleda na častnik kot na nekaj brezosebnega. Preveč pogostoma ljudje pozabljajo, da je častnik predvsem proizvajalec uredništva in, kar je še važnejše, lastništva. Če ima lastnik delnice podjetja, ki so važna za javnost, se lahko zgodi, da njegov list tiska uvoznike, ki odklanjajo običajno upravo teh podjetij. Če je lastnik lista udeležen pri živinoreji, lahko v svojem listu napada uvoz živine iz Argentine. Če ima lastnik (ali pa banka, ki mu je dala posojilo na tiskarno) več stanovanjskih hiš, se lahko zgodi, da ne bo zagovarjal izboljšanja stanovanjskih prilik. Urednik je lahko puritanec in v vsakem pogledu konformist. Zato se utedne v listu z vso ostrožjo postaviti po robu odpravi nedeljskega počitka. Ali pa je lastnik udeležen pri konjalskih dirkah in zato zahteva versko svobodo tudi ob nedeljah.

Vsi ti našteti primeri so seveda skrajnosti. Toda dejstvo ostane, da so mnjena lista nič več in nič manj kot mnenja njegovega urednika in lastnika. Govorili, da oba ne bosta mešala svojih osebnih pogledov ali interesov v uvoznike in vesti, se pravi govoriti nemisel. Koncem koncev so uredniki in lastniki listov vendarle ljudje. Imajo iste lastnosti kot vsi drugi ljudje. Se nikoli ni živel človek, ki bi bil brez predsodkov. Kdor misli, da so uredniki in lastniki listov angeli, ne pozna odtokov njihovega značaja. Druga nevarnost svobodnega tiska je v dejstvu, da si lahko samo bogati privoščijo dnevnike, ki imajo lahko največje naklode. Toda bogati (močni pa, da bi bili razumljivi napadeno — ni zlobiti biti bogat) so v sedanjem družbenem redu tisti, ki so največ vložili v podjetja. So največji individualni delničarji našega prometa, stroja (osemeljskega, prometnega in zračnega), našega bančnega stroja (trgovskega in hranilniškega), naših javnih ustanov (električne, kurjave, vode in telefonov), brzojavnih in radijskih zvez, naših največjih industrij (jelektrike, rudnikov, avtomobilov, radia, kemikalij, hrane, tekstilij, itd.). skratka, vsega (s edino izjemo kmetijstva), kar je stvarna manifestacija sedanjega gospodarskega stanja. To je tisto, zaradi česar so bogati.

Billi bi več kot ljudje, če ne bi hoteli zadržati sedanjega stanja, posebno še, če bi jim izpremembe ogrozile njihove naložbe. Zadržanje sedanjega stanja v nekaterih področjih našega gospodarskega življenja ima lahko za posledico — ali pa tudi ne — največje dobrobit našega ljudstva prebivalstva. Človeška naloga gospodarstvenika je, da spravi in sklad svojo vest v svojih oblikah. To pa je redko težka stvar. John Billings je zapisal: «Vsaka zgodba ima dve strani — napačno stran in našo».

(Nadaljevanje prihodnjega)

Podržavljenje železarn Razprava v spodnji zbornici Velike Britanije bo trajala dva dni

LONDON, 27. maja. — V Veliki Britaniji stalno napreduje razvoj v smeri podržavljenja. Minuli ponedeljek so v spodnji zbornici zadnji predstavitelji zakonskega predloga, po katerem bodo prešli rudniki pod državno nadzorstvo. V torek je finančni minister Hugh Dalton prišel razpravo o predlogu za podržavljenje družbe Cable and Wireless ter dejal: «Včeraj rudniki, danes telegraf. Pohod socializma napreduje. Prihodnji teden bodo v spodnji zbornici razpravljali o vladnem predlogu za podržavljenje vsaj enega dela jeklarne industrije».

Verjetno bo ob otvoritvi teh razgovorov živahna razprava, toda izid je neizogiben, ker bo vlada imela veliko večino glasov.

Ta teden bo spodnja zbornica odobrila tudi posebni odtok, na podlagi katerega bodo dovolili objavo prepisa «Magna Carta Libertatum», ki jo je izdal angleški kralj Ivan.

O predlogu laboristične vlade za podržavljenje velikega dela britanske železarske industrije bodo razpravljali danes in jutri v spodnji zbornici.

Vlada bo zaprosila spodnjo zbornico, da bi odobrila predlog za podržavljenje, toda je nemogoče, da bi objavila, v koliki meri namerava to uresničiti.

Opozicija bo skušala doseči kakor izjavo glede tega in eden njenih glavnih govornikov bo sir Andrew Duncan, predsednik britanske železarske zveze, ki praktično nadzoruje industrijo v Veliki Britaniji.

Duncan ima za verjetnega predsednika urada, ki ga vlada namerava ustanoviti za nadzorstvo industrije in za načrt njenega podržavljenja. Vlada upa, da se bo po razpravi očiščila zjasnilo, da bo do mogli prikriti z ustanovitvijo novega urada.

Britanski minister za prehrano John Wilmot, katerega ustanova bo imela nadzorstvo industrije, bo začel razpravo, pri kateri bo hosta sodelovala finančni minister Hugh Dalton in voditelj zbornice Herbert Morrison.

Vlada bo verjetno skušala dokazati, da lahko doseže reorganizacijo industrije samo s skupnim naporom, ki bi mu pomagali finančni viri vlade.

Opozicija vztraja, da ima vlada še nadzorstvo nad industrijo in lahko določi n. pr. ceno jekla. Ona meni, da podržavljenje, kakor tudi oklepanje in negotovanje, katere vzrok izvira iz zamude vlade pri sestavi svojih načrtov, ne bo prispevalo k izboljšanju industrije, ki mora uresničiti načrt za investicijo 168 milijonov šterlingov, ki je bil izdelan za njeno reorganizacijo med vojno.

THOREZ NAPADA SOCIALISTIČNE VODITELJE

Paris, 27. maja
Maurice Thorez, vodja francoskih komunistov, je v volutnem govoru v Parizu med drugim rekel, da socialistični voditelji, ki navidezno igrajo vlogo posredovalcev med komunisti in desnicco, dejansko vodijo novo protikomunistično križarsko vojno.

Thorez se je skliceval na nedavno izjavo socialističnega Andreja Le Troquerja, notranjega ministra, ko je izjavil: «Medtem ko po eni strani obrekuje komuniste, pripisuje socialistični minister po drugi strani veliko važnost njihovi udeležbi pri vladi. Očitno misli, da bi mogoče napraviti iz njih grejne kozle za vse ono, kar ne bi šlo po pravici pota».

V govoru na kongresu španskih socialistov v Toulouse, je predsednik francoske narodne skupščine Vincent Auriol pozval britansko laboristično stranko, naj se priključi Franciji v boju proti generalu Francu.

«Nerazumljivo je, je dejal, da dovolimo kljub lastni Zdrženih narodov, nadaljnji obstanek Hitlerja v Mussolinijev. Auriol je pripomnil, da francoska vlada zaradi diplomatskih težav ni mogla priznati Giralove vlade. Objubil je, da bodo francoski socialisti podprli stvar španskih republikancev».

ITALIJSKE MEJE

Paris, 27. maja
V soboto je prišel na letališče Le Bourget pri Parizu avstrijski zunanji minister Karl Gruber, ki bo razložil namestnikom zunanjih ministrov avstrijske stališče o vprašanju meje z Italijo.

V Parizu je odgovoril dr. Aubrey Casardi, vodja urada za meje v italijanskem zunanjem ministertvu v Rimu, ki bo eden izmed izvedencev, poslanikov Soragna in Ceraminića, ki ju bodo dne 27. in 30. t. m. začeli namestniki zavezniških zunanjih ministrov v palači Louxemburg o vprašanju zahodnih in severnih meja Italije v zvezi z zahtevami Francije in Avstrije.

PRAZNOVANJE «MEMORIAL DAY»

Trst, 27. maja
Vansko leto posvetijo Zdrženih zave 30. maj spominu svoje pogumnih junakov, ki so padli v vojni. Letos bodo čete 88. divizije «Modrih vravog» proslavile «Spominski dan» v vseh Italiji.

Vodi 88. streliške divizije bodo proslavili svoje spominke s koncerti vzdolj vnaprej določenih poti ter se bodo ustavili v nekaterih mestih.

OB SPREJEMU GENERALA ANDERSA

Barletta, 27. maja
Iz glavnega stana v Caserti sta prispela v Barletto generala Morgan in Lee v spremstvu svojih sooprogram. Na kolodvoru je sprejela goste gospa Andersova in visoki poljski lastniki.

Popolnoma sta generala obiskala poljske žele in začasna taborniki. Ob 16. uri sta odšla v Trani, kjer sta čakala na prihod generala Andersa, ki je prispel z italom iz Londona.

Sir Ramaswami Mudalliar je izjavil, da od načina, s katerim vodi gospodarski in socialni svet svoje delo izvaja v bistvu upanje miru in varnosti na tem svetu.

Sir Mudalliar je izjavil zastopnik.

Krojaška ulica v Londonu

Moški različnih narodov se danes oblačijo po tako imenovani zahodnoevropski modi. Zahodnoevropsko modo ustvarjajo v majhni ulici v sredi Londona, imenuje se Savile Row. Kadar koli srečate brezhimbo oblečenega gospoda, ste lahko gotovi, da se ima za popolnost kroja zahvaliti nekoliko tudi krojačem iz te ulice. Krojači so izredno spretni in so izvrševali to rokodelstvo že iz roda v rod.

Tudi nekateri druge ulice v Londonu so postale znamenite, ker so se v njih naselili ljudje istega poklica. Čudno je, da so se krojači kakor roj dobili gošče naselili v majhnih ulicah med znanimi londonskimi arterijami Bond Streetom in Regent Streetom, severno od kraljevske umetnostne akademije na Piccadillyju.

Kakor Harley Street ni dovolj velika, da bi mogli na njej najti ordinacije prostore vsi kirurgi in zdravniki, tako je tudi Savile Row premajhna, da bi se v njej lahko naselili vsi krojači angleške prestolnice. Vsakemu izmed njih pa je v največje zaželenje, če na notranji strani izgotovljene obleke lahko prišije smučko s svojim imenom in dvodivim besedami «Savile Row».

Obleka narejena v Savile Row stane 4 do 5.000 lir več kot pri kateri koli krojačnici v Londonu. Takšna obleka je postala merilo in zgled za krojače vsega sveta — s tem je mišljen kraj, izdelava in kakovost blaga.

Kakor druge trgovske ulice v zahodnem delu Londona, je tudi Savile Row prvotno bila mirna stanovanjska ulica. Ime je dobila po lady Dorothy Savile, hčerki markiza Halifaxa. Omožila se je s tedaj slavnim arhitektom grofom Burlingtonom. Grof si je sezidal hišo na kraju, kjer je danes Burlington House na Piccadillyju, v kateri je vsako leto razstava kraljevske umetnostne akademije, Savile Place, na severnem koncu Savile Row je bila prvotno eteža, ki si jo je grof naredil kot bližnjico od svoje hiše do lepe cerkvice sv. Jurja, približno pol kilometra oddaljena.

Celo stoletje in približno do pretekle vojne je Savile Place bila ozka ulica z lepimi in elegantnimi trgovinami, v katerih so kupovalce največje angleške osebnosti. Eno izmed teh trgovin je n. pr. vodila ista družina že v tretji generaciji; bili so znani kot dobri čevljarji. Druga trgovina, ki deluje že od leta 1809, je trgovina z denarji, ki jo dobro postregla že markizkemu ministrskemu predsedniku.

Da bi olajšal promet skozi stare ozke ulice, so v zadnjih mesecih pred vojno odstranili Savile Place. Na njeno mesto bi morala priti moderna široka cesta, toda vojna je prekinila vsa dela s pred koncem. Med vojno je bil kraj hudo bombardiran in severni konec ulice zelo poškodovan, v južnem manj poškodovanem koncu pa si še vedno služijo kruh z izdelovanjem oblek.

Savile Row je med zadnjimi ulicami v Londonu, kjer ne razstavlja blaga v izložbah. Če hodite po ulici, ne vidite nikjer izgotovljenih oblek ali razstavljenih blaga in stare hiše so prav takšne, kakor so bile, ko so v njih prebivale bogate londonske družine. Takrat so v priležni deli kuharji in slugi, zdaj pa sedijo krojači s prekrižanimi nogami na nizkih stoličkih in izdelujejo obleke in plašče, ki jih nosijo moški po vsem svetu.

Znameniti angleški politik in dramaturg Richard Brinsley Sheridan je pred 150 leti stanoval v Savile Rowu. Prav tako zdravnik kraljice Viktorije sir Benjamin Brodie. Mnogo znamenitih zdravnikov je stanovalo v tej ulici, preden so se naselili v Harley Streetu, ulici zdravnikov.

V ozki in le nekaj sto metrov dolgi ulici lahko vidite skromne črke, na katerih so v črnih in zlatih črkah napisana imena krojačev, ki že nekaj generacij vodijo zahodnoevropsko modo. Le malo «svilnice» živi v ulici; poljskeja postaja, filmska družba, nekaj vinških trgovcev, nekaj inženirjev in paradorovalcev. Glavni prebivalci ulice so še vedno krojači in trgovci z blagom. Zelo težko je dobiti v našem delavnic in razstavne prostore v starih hišah Savile Rowa.

V ozki in le nekaj sto metrov dolgi ulici lahko vidite skromne črke, na katerih so v črnih in zlatih črkah napisana imena krojačev, ki že nekaj generacij vodijo zahodnoevropsko modo. Le malo «svilnice» živi v ulici; poljskeja postaja, filmska družba, nekaj vinških trgovcev, nekaj inženirjev in paradorovalcev. Glavni prebivalci ulice so še vedno krojači in trgovci z blagom. Zelo težko je dobiti v našem delavnic in razstavne prostore v starih hišah Savile Rowa.

V ozki in le nekaj sto metrov dolgi ulici lahko vidite skromne črke, na katerih so v črnih in zlatih črkah napisana imena krojačev, ki že nekaj generacij vodijo zahodnoevropsko modo. Le malo «svilnice» živi v ulici; poljskeja postaja, filmska družba, nekaj vinških trgovcev, nekaj inženirjev in paradorovalcev. Glavni prebivalci ulice so še vedno krojači in trgovci z blagom. Zelo težko je dobiti v našem delavnic in razstavne prostore v starih hišah Savile Rowa.

V ozki in le nekaj sto metrov dolgi ulici lahko vidite skromne črke, na katerih so v črnih in zlatih črkah napisana imena krojačev, ki že nekaj generacij vodijo zahodnoevropsko modo. Le malo «svilnice» živi v ulici; poljskeja postaja, filmska družba, nekaj vinških trgovcev, nekaj inženirjev in paradorovalcev. Glavni prebivalci ulice so še vedno krojači in trgovci z blagom. Zelo težko je dobiti v našem delavnic in razstavne prostore v starih hišah Savile Rowa.

V ozki in le nekaj sto metrov dolgi ulici lahko vidite skromne črke, na katerih so v črnih in zlatih črkah napisana imena krojačev, ki že nekaj generacij vodijo zahodnoevropsko modo. Le malo «svilnice» živi v ulici; poljskeja postaja, filmska družba, nekaj vinških trgovcev, nekaj inženirjev in paradorovalcev. Glavni prebivalci ulice so še vedno krojači in trgovci z blagom. Zelo težko je dobiti v našem delavnic in razstavne prostore v starih hišah Savile Rowa.

V ozki in le nekaj sto metrov dolgi ulici lahko vidite skromne črke, na katerih so v črnih in zlatih črkah napisana imena krojačev, ki že nekaj generacij vodijo zahodnoevropsko modo. Le malo «svilnice» živi v ulici; poljskeja postaja, filmska družba, nekaj vinških trgovcev, nekaj inženirjev in paradorovalcev. Glavni prebivalci ulice so še vedno krojači in trgovci z blagom. Zelo težko je dobiti v našem delavnic in razstavne prostore v starih hišah Savile Rowa.

V ozki in le nekaj sto metrov dolgi ulici lahko vidite skromne črke, na katerih so v črnih in zlatih črkah napisana imena krojačev, ki že nekaj generacij vodijo zahodnoevropsko modo. Le malo «svilnice» živi v ulici; poljskeja postaja, filmska družba, nekaj vinških trgovcev, nekaj inženirjev in paradorovalcev. Glavni prebivalci ulice so še vedno krojači in trgovci z blagom. Zelo težko je dobiti v našem delavnic in razstavne prostore v starih hišah Savile Rowa.

V ozki in le nekaj sto metrov dolgi ulici lahko vidite skromne črke, na katerih so v črnih in zlatih črkah napisana imena krojačev, ki že nekaj generacij vodijo zahodnoevropsko modo. Le malo «svilnice» živi v ulici; poljskeja postaja, filmska družba, nekaj vinških trgovcev, nekaj inženirjev in paradorovalcev. Glavni prebivalci ulice so še vedno krojači in trgovci z blagom. Zelo težko je dobiti v našem delavnic in razstavne prostore v starih hišah Savile Rowa.

V ozki in le nekaj sto metrov dolgi ulici lahko vidite skromne črke, na katerih so v črnih in zlatih črkah napisana imena krojačev, ki že nekaj generacij vodijo zahodnoevropsko modo. Le malo «svilnice» živi v ulici; poljskeja postaja, filmska družba, nekaj vinških trgovcev, nekaj inženirjev in paradorovalcev. Glavni prebivalci ulice so še vedno krojači in trgovci z blagom. Zelo težko je dobiti v našem delavnic in razstavne prostore v starih hišah Savile Rowa.

V ozki in le nekaj sto metrov dolgi ulici lahko vidite skromne črke, na katerih so v črnih in zlatih črkah napisana imena krojačev, ki že nekaj generacij vodijo zahodnoevropsko modo. Le malo «svilnice» živi v ulici; poljskeja postaja, filmska družba, nekaj vinških trgovcev, nekaj inženirjev in paradorovalcev. Glavni prebivalci ulice so še vedno krojači in trgovci z blagom. Zelo težko je dobiti v našem delavnic in razstavne prostore v starih hišah Savile Rowa.

V ozki in le nekaj sto metrov dolgi ulici lahko vidite skromne črke, na katerih so v črnih in zlatih črkah napisana imena krojačev, ki že nekaj generacij vodijo zahodnoevropsko modo. Le malo «svilnice» živi v ulici; poljskeja postaja, filmska družba, nekaj vinških trgovcev, nekaj inženirjev in paradorovalcev. Glavni prebivalci ulice so še vedno krojači in trgovci z blagom. Zelo težko je dobiti v našem delavnic in razstavne prostore v starih hišah Savile Rowa.

V ozki in le nekaj sto metrov dolgi ulici lahko vidite skromne črke, na katerih so v črnih in zlatih črkah napisana imena krojačev, ki že nekaj generacij vodijo zahodnoevropsko modo. Le malo «svilnice» živi v ulici; poljskeja postaja, filmska družba, nekaj vinških trgovcev, nekaj inženirjev in paradorovalcev. Glavni prebivalci ulice so še vedno krojači in trgovci z blagom. Zelo težko je dobiti v našem delavnic in razstavne prostore v starih hišah Savile Rowa.

V ozki in le nekaj sto metrov dolgi ulici lahko vidite skromne črke, na katerih so v črnih in zlatih črkah napisana imena krojačev, ki že nekaj generacij vodijo zahodnoevropsko modo. Le malo «svilnice» živi v ulici; poljskeja postaja, filmska družba, nekaj vinških trgovcev, nekaj inženirjev in paradorovalcev. Glavni prebivalci ulice so še vedno krojači in trgovci z blagom. Zelo težko je dobiti v našem delavnic in razstavne prostore v starih hišah Savile Rowa.

Gloucester ob reki Severn

Mesto Gloucester (izg. Gloster) je prestolnica zahodno angleške grofije istega imena. Zaradi ugodnega položaja ob izlivu reke Severn je igralo v zgodovini Britanije veliko vlogo. Njene pravilno ravno potegnjene ulice so zgradili že v rimskih časih. Najlepša in najveličastnejša gloucesterska stavba je katedrala (na sliki), visoka 69 metrov, katere gradnjo so dokončali l. 1475. Danes je mesto napredno industrijsko središče in pristanišče. Glavna gloucesterska industrija je letalstva.



PULJ

GENERAL WHITFIELD BO JUTRI PRISTOVAL MIROVOZU
General S. Y. Whitfield, C.B., D.S.O., O.P.E., poveljnik 56. londonske divizije, ki je v uradnem obisku v Pulju, bo jutri pristoval ob 19.20 uri na trgu Oberdan. Zaradi prireditve bo ustavljen promet v smeri proti obali Oberdana od 19.10 do 19.30 ure.

RAZDELJEVANJE PITNE VODE
Včeraj so iz tehničnih razlogov začeli omejevati razdeljevanje pitne vode. Voda bo obkrožena na razpolago od 6. do 9. od 11. do 14. in od 16. do 20. Omejitev bo le nekaj dni.

IZ SLOVENIJE

Mestni ljudski odbor v Ljubljani poziva vse lastnike in zakupnike zemljišč, da prijavijo svoja zemljišča pri mestnih četrtinskih ljudskih odborih. Prijavitelj mora v zemlji, ki jo poseduje, oz. jo imajo v zakup, ne glede na to, kje leži zemljišče. Prijavitelj je treba obdelati in neobdelano zemljo. Pri obdelanih zemljiščih je treba prijaviti vrsto obdelave in količino posevka. Prijavitelj je treba tudi število članov, ki žive v skupnem gospodinjstvu.

Zvezna vlada je izdala uredbu o odkupu žita v gospodarskem letu 1946-1947. Uredba pušča določeno količino žita za prehrano pridelovalcev družine, za živilsko kremo in za ostale kmetijske potrebe. Od presežkov bo ostalo vsakemu kmetu na gospodarstvu na prsto uporabo 10 do 40 odstotkov žita in 20 do 50 odstotkov kreme.

V «Tudnu za ceste» je v Ljubljani delalo 10.000 prostovoljcev, ki so opravili 45.000 delovnih ur. Vrednost izvršenega dela znaša 605.442 din. «Ljudska pravica» javlja, da je to delo lep pripravek ljubljanskega prebivalstva k obnovi cest in izboljšanju prometa.

Izvršeno delo pa ima tudi močan politični pomen. Vendar so pri organizaciji tega dela napravili veliko napak. Aktivisti so raznašali po hišah pozivnice za prostovoljno delo, a so grešili v tem, ker predhodno niso sklicali sestankov in prikazali pomena in potrebe prostovoljnega dela na cestah. Razneženje pozivnice ljudstvo marsikdo ni imelo za nekakšna vabila, ampak za prisilne pozive, kar je imelo zelo slabe posledice. Razumljivo je, da so ljudje godrnjali v takih primerih, delo ni imelo niti materialnega niti političnega uspeha. Ponehoda so raznašali pozivnice šli celo tako daleč, da so zahtevali za tiste, ki se zaradi bolezni ne bi mogli udeležiti prostovoljnega dela, zdravniško spričevalo. Poleg teh napak je še vedno najti ljudi, ki opravljajo ljudsko delo in hotejo skodovati ljudski skupnosti. Nekateri so se odrekli dolžnosti prostovoljnega dela ter so se delavcem na cestah celo posmehovali.

«In se Three Points se imenuje vaša tolpal Ali ne? Veste, kako bi vam rekli? Zavod gojenjski, je spet zakrivil drugi. Tretji je rekel, da so možički. «Bojim se, prijatelj Windsor, je dejal Pamith. «Da postajajo naši prijatelji neprijatelji. Če hočemo, da jih bodo tle ljudje, ki stanejo v Pleasant Streetu, tudi pozneje spoštovati, morajo vsakega nekak stari. Ha, ha!»

Spet so silili možičke ekspozicijo in krogle so svignile proti nebi. Pamith je vzdihnil. «Utrujajo me, je dejal. «Ni čas, da bi se zabavali z umetnim ognjem. Začeti morajo z akcijjo, pravim, s akcijjo! Kaj pa delate, corelli?»

Tudi Irci so izrazili isto mnenje z odločnimi besedami. Ni bilo dvoma: kot bojovniki niso napadali zadovoljivi gledalcev. Glas iz sobe je poklical Pamitha. «Povlejte!»

«Kaj pomeni?»

«Rekel sem, da vas poslušamo. Ali hočete priti s strehe?»

T R S T

Tednik „Il Canguro“ ustavljen

Zaveznika obveščevalna služba (AIS) javlja, da je Zaveznika vojska uprava odvzela dovoljenje za izhajanje tednika «Il Canguro», in sicer iz razloga, kar je priobčeval stvari, ki so škodljive ali neoprijateljske za zaveznike, ali prepoved je bila izdana na podlagi odstavka 3, člena 1 navodil za tisk AISa v Julijski krajini na področju A.

Seja Pokrajinskega sveta

V soboto popoldne je bila seja Pokrajinskega sveta, na kateri so razpravljali o ustanovitvi vzgojnega zavoda v Pierisu. Pri slučajnostih so med drugim razpravljali o povzicanju najemnin, nato o pomoči in ureditvi zadev tistih, ki so utrpeli škodo ob priključitvi letalskih napadov in končno o prilagoditvi Avtomobilskega kluba odredbam, ki veljajo v Italiji.

Poziv Rdečega križa

«Reparitranco, doma iz Istre, ki je bila na delu v Merseburgu in po zbiranju Nemčije v zbirnem taborišču za reparitranco v Burgenlandu in je imela poleg svojega otroka tudi dvojno otroka, ki ga je klicala Ivica, prosimo da ji javi pismo na Glavni odbor Rdečega križa Slovenije v Ljubljani. Ivica je domnevno Aemian Ivan, roj. 24-IV-1941 v Smihelu pri Mozirju. Otroka so Nemci odpeljali v Kinderheim Cohnen pri Lipskem, odkoder je pograben».

PREHRANA

Za bolnike
Sepiral sporoča, da si lahko bolniki, ki imajo dodatne bolniške namizice, kupijo v pooblaščenih trgovinah po 1 skatlo konzervirane mesa, in sicer 80 gr. Cena 90 lir za kg; konec razdeljevanja 5. junija.

SPORT

SRECANJA V DRUGEM KOLU ZA DAVISOV POKAL

London, 27. maja
V soboto so se nadaljevala na teniških igriščih treh evropskih glavni mest tekmovalcev v drugem evropskem kolu za Davisov pokal.

V Stockholmu si je Švedska, ki je v petek zmagala v prvih dveh igrah, dokončno priborila zmago nad Irsko, in sicer z zmago v dvojbi. Švedski par Berggren-Johansson je zmagal nad irskim parom Kemp-Egan z 6:6, 6:2, 6:4.

V Bruslju se je pričelo tekmovalje med Kitajsko in Belgijo in se je prvi dan končalo neodločeno. Kitajski Kho Sig Hing je premagal Belgijca Vanden Eynda s 6:3, 7:5, 6:3 in Belgijec Washer je premagal Kitajca Wo Choy s 7:5, 6:4 in 6:2.

V Montreuiu se je nadaljevalo tekmovalje med Francijo in Švico.

Pogreb višjega nadzornika

V soboto je bil pogreb višjega nadzornika civilne policije Julijske krajine Orlando Galanteja, ki je izgubil življenje ob priključitvi avtomobilske nesreče med izvrševanjem službe v bližini Gradca. Pogreb se je udeležilo 150 častnikov in agentov civilne policije in trije zavezniki častniki.

Višji nadzornik Galanteja je bil star 40 let in zapušta vdovo ter dva otroka. Pokopnika so zelo cenili v krajevalih in zaveznikih krogih ter je njegova smrt vzbudivla globoko obžalovanje.

Upraviteljica židovske

Imovine

obsojena na 4 leta in 5 mesecev
V soboto dopoldne je bila pred izrednim porotnim sodiščem razprava proti 41 letni zdravniški pomočnici Ceciliji Villanova iz Trsta. Villanova je bila obtožena, da je bila v službi pri vrhovnem komisarju za Jadransko primorje, in sicer kot tolmač ter da je prevzemala blago, ki je bilo v poslopih in stanovanjih, ki so ga zaplenili Židom. Poleg tega si je prisvojila razne predmete v stanovanju dr. Pavla Belandaja.

Sodišče je spoznalo obtožbeno za krivo samo zaradi sodelovanja in jo je obsodilo na 4 leta, 5 mesecev in 10 dni zapora.

Morilci Limpove aretirani

«Aretirali so morilce 65 letne Filomane Limpove, ki so jo našli mrtvo pretekli ponedeljek na njenem stanovanju v ulici S. Nicolò 15. Morilca sta 19 letni Claudio Slobec, uradnik, stanujoč v ulici Gialla 67 in 19 letni Andrej Pacifico, stanujoč v ulici Scussa 7. Oba aretiranca sta dejanje priznala. Slobec je nesrečno držal za zapetja, medtem ko je Pacifico z nekim predmetom tolkel po glavi tako dolgo, dokler ni obtežala brez zavesti. Glede ostalih podrobnosti policija ne daje nobenih izjav.

Pevski koncert zhora

Jugoslovanske vojske

Zbor oddelka Jugoslovanske vojske bo privredil v sredo 29. maja v Ljudskem domu koncert partizanskih pesmi; med odmorom bo deški krožek iz St. Florjane predvajal prioro iz partizanskega življenja.

Prireditve se bodo udeležili tudi

motoristi, med katerimi bo splošno pozornost zbujal znani ameriški motociklistični dirkač, kaplar Jack Riggi, ki bo skupaj s tremi

člani vojske policije izvajal celo vrsto akrobatskih točk, izmed katerih bo ena tudi skok z motorjem skozi goreči kolobar.

Naslov prireditve je «Gimeana» in jo bo vodil poročnik motorizirane čete 349. polka John P. Jackson.

Pevski koncert zhora

Jugoslovanske vojske

Zbor oddelka Jugoslovanske vojske bo privredil v sredo 29. maja v Ljudskem domu koncert partizanskih pesmi; med odmorom bo deški krožek iz St. Florjane predvajal prioro iz partizanskega življenja.

Prireditve se bodo udeležili tudi

motoristi, med katerimi bo splošno pozornost zbujal znani ameriški motociklistični dirkač, kaplar Jack Riggi, ki bo skupaj s tremi

člani vojske policije izvajal celo vrsto akrobatskih točk, izmed katerih bo ena tudi skok z motorjem skozi goreči kolobar.

Naslov prireditve je «Gimeana» in jo bo vodil poročnik motorizirane čete 349. polka John P. Jackson.

Pevski koncert zhora

Jugoslovanske vojske

Zbor oddelka Jugoslovanske vojske bo privredil v sredo 29. maja v Ljudskem domu koncert partizanskih pesmi; med odmorom bo deški krožek iz St. Florjane predvajal prioro iz partizanskega življenja.

Prireditve se bodo udeležili tudi

motoristi, med katerimi bo splošno pozornost zbujal znani ameriški motociklistični dirkač, kaplar Jack Riggi, ki bo skupaj s tremi

člani vojske policije izvajal celo vrsto akrobatskih točk, izmed katerih bo ena tudi skok z motorjem skozi goreči kolobar.

Naslov prireditve je «Gimeana» in jo bo vodil poročnik motorizirane čete 349. polka John P. Jackson.

Pevski koncert zhora

Jugoslovanske vojske

Zbor oddelka Jugoslovanske vojske bo privredil v sredo 29. maja v Ljudskem domu koncert partizanskih pesmi; med odmorom bo deški krožek iz St. Florjane predvajal prioro iz partizanskega življenja.

Prireditve se bodo udeležili tudi

motoristi, med katerimi bo splošno pozornost zbujal znani ameriški motociklistični dirkač, kaplar Jack Riggi, ki bo skupaj s tremi

člani vojske policije izvajal celo vrsto akrobatskih točk, izmed katerih bo ena tudi skok z motorjem skozi goreči kolobar.

Naslov prireditve je «Gimeana» in jo bo vodil poročnik motorizirane čete 349. polka John P. Jackson.

Pevski koncert zhora

Jugoslovanske vojske

Zbor oddelka Jugoslovanske vojske bo privredil v sredo 29. maja v Ljudskem domu koncert partizanskih pesmi; med odmorom bo deški krožek iz St. Florjane predvajal prioro iz partizanskega življenja.

JULIJSKA KRAJINA

SPLOŠNI UKAZ ŠT. 54

Zvišanje in nadzor najemnin

TRST, 27. maja. — Polkovnik Alfred C. Bowman, višji častnik za civilne zadeve, je izdal Splošni ukaz št. 54, s katerim dovoljuje v korist lastnikov nepremičnin in najemnikov ter občinstva primerno zvišanje najemnin in postavlja pod nadzorstvo najemnine v tistem delu Julijske krajine, ki je pod nadzorstvom zaveznikih sil (cozemiljes).

Člen I. Zvišanje najemnin — odnos med lastnikom in neposrednim najemnikom. Odstavek 1. a) Oznaka ezakonita najemnin, ki je uporabljena v tem ukazu, bo pomenila najemnino, ki je bila določena v veljavi med lastnikom in neposrednim najemnikom na dan 12. marca 1941, ko je stopila v veljavo zapora najemnin v smislu kr. zak. od l. dne 12. marca 1941 št. 242, in sicer skupno s kakršnim koli zvišanjem te najemnine, ki so ga pred tem ukazom dovolilo preture v skladu s členom 22 omenjenega odloka.

b) Oznaka neposredni najemnin, ki je uporabljena v tem ukazu, bo pomenila najemnika, ki neposredno prevzame v najem od lastnika nepremičnine.

Odstavek 2. Z veljavnostjo od 1. junija 1946 dalje bodo lastniki nepremičnin v mejah cozemiljes lahko zvišali najemnine svojim neposrednim najemnikom takole:

a) glede nepremičnine, ki je v rabi v stanovanjske najeme: za 50% zakonite najemnine, če je bila nepremičnina prvič dana v najem pred 16. aprilom 1934; za 40% zakonite najemnine, če je bila nepremičnina prvič dana v najem med 16. aprilom 1934 in 12. marcem 1941; za 30% zakonite najemnine, če je bila nepremičnina prvič dana v najem med 12. marcem in 8. septembrom 1943.

b) Glede nepremičnine, ki se rabi za druge kakor za stanovanjske namene: za 150% zakonite najemnine, če je bila nepremičnina prvič dana v najem pred 16. aprilom 1934; za 125% zakonite najemnine, če je bila nepremičnina prvič dana v najem med 16. aprilom 1934 in 12. marcem 1941; za 100% zakonite najemnine, če je bila nepremičnina prvič dana v najem med 12. marcem 1941 in 8. septembrom 1943.

c) Če je bila nepremičnina dana v najem drugemu za stanovanje in deloma v druge namene, bodo zvišanja, navedena v tem odstavku, v sorazmerju s tako delno rabo nepremičnine. Če se stranki ne moreta sporazumeti, lahko katera koli od obeh strank predloži spor uradu za najemninne pritožbe, ustanovljenemu po členu IV. tega ukaza, ki bo imel oblast izdati primeren odlok. Urad za najemninne pritožbe lahko odloči — če dejstva tako kažejo — da je nemogoče razlikovati med različno rabo ter nato lahko dovolj, da določi zvišanje na osnovi rabe nepremičnine, ki pretehta drugo v skladu s tem odstavkom.

Odstavek 3. Glede nepremičnine, ki je bila prvič dana v najem po

8. septembru 1943 bo morala biti najemnina, ki jo je treba plačati, primerna ter taka, da bo pravično predstavljala vrednost nepremičnine v primeru z zakonito najemnino podobne nepremičnine, v kolikor je zvišana po tem ukazu. Če se stranki ne moreta sporazumeti, lahko katera koli od obeh strank predloži spor uradu za najemninne pritožbe, ustanovljenemu po členu IV. tega ukaza, ki bo imel oblast izdati primeren odlok.

Odstavek 4. Z veljavnostjo od 1. junija 1946 ne bo smel nihče v kakršni koli obliki, ali s katerimi koli sredstvi ponujati, zahtevati, zaračunati ali plačevati višje najemnine od one, ki je zgoraj določena.

Člen II. Zvišanje najemnin — neposredni najemniki in prvi podnajemniki.

Odstavek 1. Oznaka «prvi podnajemnik», ki je uporabljena v tem ukazu, bo pomenila vse najemnike, ki prevzamejo v najem celotno ali delno nepremičnino od neposrednih najemnikov.

Odstavek 2. Z veljavnostjo od 1. junija 1946 bodo neposredni najemniki nepremičnin v mejah cozemiljes lahko zvišali prvim podnajemnikom najemnine takole:

a) Pri nepremičnini, ki je v rabi v stanovanjske najeme, ki je dana v podnajem, za 30% zakonite, po tem ukazu zvišane najemnine, ki jo lastnik dejansko zaračuna in jo neposredni najemnik plačuje.

b